



Version: First / Full

IT	Manuale d'uso
GB	User guide
ES	Manual del usuario
NL	Gebruikersinformatie
DK	Brugervejledning
SE	Användarmanual
CZ	Uživatelský manuál
DE	Bedienungsanleitung
FR	Guide d'utilisateur
PL	Instrukcja Użytkownika
SR	Упутство за употребу





INHALTSVERZEICHNIS

ANMERKUNG ZUM INHALT:

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für den Nutzer des Connex Recovery Services.

1	EINLEITUNG	2
1.1	Willkommen	2
1.2	Kontaktaufnahme mit dem Nationalen Serviceanbieter und dem Alarmcenter	2
1.3	Anschluss einer externen Alarmanlage	3
1.4	Anschluss einer Anlasserunterbrechung (Relais)	3
1.5	Was geschieht im Falle eines Fahrzeugdiebstahls/-diebstahlversuchs	3
1.6	Werkstatt- und Transportmodus	5
1.7	Regelmäßiger Selbstcheck des Systems	6
2	VERWENDUNG DER MOBILOPTION	7
2.1	Begrüßungsnachricht	7
2.2	Download der Anwendung	7
2.3	Login	7
2.4	Das Fahrzeug auswählen (nur MultiVehicleManagement)	8
2.5	Änderung der Einstellungen	9
2.6	Ortung des Fahrzeuges	14
2.7	Ortungsverlauf des Fahrzeuges	15
2.8	Werkstatt- und Transportmodus	16
2.9	Neue Version	17
3	VERWENDUNG DER INTERNETANWENDUNG (Serviceprofil Full Web)	17
3.1	Begrüßungsnachricht	17
3.2	Serviceprofil Full Web mit Internetanwendung	17
	GLOSSAR	20

1 EINLEITUNG

Herzlichen Dank, dass Sie sich zur Absicherung Ihres Fahrzeuges für den Cobra Connex Recovery Service entschieden haben.

Damit Ihr System freigeschaltet werden kann, benötigen wir den vollständig ausgefüllten Servicevertrag.

Bitte senden Sie uns diesen zu.

Die Serviceunterlagen enthalten den Servicevertrag für den Cobra Connex Recovery Service, die Telefonnummern des Nationalen Serviceanbieters und des Alarmcenters.

Bitte bewahren Sie den Servicevertrag auf und halten Sie die Rufnummern für den Notfall griffbereit.

1.1 Willkommen



Nach Aktivierung Ihres Systems erhalten Sie ein Begrüßungsschreiben mit Ihrer Kunden- und Vertragsnummer sowie allen wichtigen Rufnummern für den Notfall. Bitte bewahren Sie diese Unterlagen an einem sicheren Ort auf.

Sobald Ihr System und der Service freigeschaltet wurden, erhalten Sie eine Begrüßungsnachricht auf Ihr Mobilgerät. Wenn Sie das Serviceprofil "First Mobile"

gewählt haben, enthält die Nachricht die Internetadresse zum Herunterladen der Mobilanwendung (siehe Punkt 2).

1.2 Kontaktaufnahme mit dem Nationalen Serviceprovider und dem Alarmcenter

Die Rufnummern des Nationalen Serviceanbieters und des Alarmcenters finden Sie in Ihren Serviceunterlagen und auf Ihrer Kundenkarte, die Sie mit dem Begrüßungsschreiben erhalten. Bitte bewahren Sie die Nummern sorgfältig auf und halten Sie sie für den Notfall griffbereit.

1.2.1 Das Alarmcenter



Im Diebstahlfall kümmert sich das Alarmcenter um die Ortung und Wiederbeschaffung Ihres Fahrzeuges. Die Mitarbeiter des Alarmcenters sind 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr für Sie da. Zur Ihrer eigenen Sicherheit müssen Sie sich über Ihre, im Vertrag angegebenen Sicherheitsfragen und -antworten, identifizieren.

1.2.2 Der Nationale Serviceanbieter

Wenn Sie Fragen zu Ihrem Modul oder zum Service

haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Nationalen Serviceanbieter. Bitte denken Sie daran Ihren Serviceanbieter auch bei Datenänderungen oder beim Verkauf Ihres Fahrzeuges zu informieren.

Melden Sie folgende Änderungen unbedingt an Ihren Nationalen Serviceanbieter:

- Änderung Ihrer Handynummer
 - Änderung Ihres Kennzeichens
 - Änderung Ihrer Anschrift
 - Änderung/Verlust Ihrer Sicherheitsfragen/-antworten.
- Ihr Nationaler Serviceanbieter steht Ihnen von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17 Uhr gerne zur Verfügung.

Wichtig:

Möglicherweise kennt Ihre Einbaupartner die auf Ihrem Vertragsformular angegebenen Sicherheitsfragen und -antworten. Wir empfehlen Ihnen daher, die Sicherheitsfragen und -antworten nach der Aktivierung des Systems abzuändern. Bitte kontaktieren Sie dazu Ihren Nationalen Serviceanbieter.

1.3 Anschluss einer externen Alarmanlage

Wenn ein externes Alarmsystem an Ihr System angeschlossen ist, wird beim Auslösen der

Alarmanlage eine Alarmmeldung an das Alarmcenter gesendet. Sie werden umgehend kontaktiert.

1.4 Anschluss einer Anlasserunterbrechung (Relais):

Ist die Anlasserunterbrechung angeschlossen, kann das Alarmcenter bei Eingang eines Alarmes die Wiederstartverhinderung aktivieren.

Auf Wunsch hin aktiviert sich die Wegfahrsperrung automatisch sobald das System einen GSM-Jamming Versuch registriert.

1.5 Was geschieht im Falle eines Fahrzeugdiebstahls/-diebstahlversuchs

1.5.1 Wenn Sie selbst den Diebstahl des Fahrzeuges feststellen



Wenn Sie einen Diebstahl Ihres Fahrzeuges feststellen und noch nicht von Ihrem Alarmcenter kontaktiert wurden, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Kontaktieren Sie umgehend Ihr Alarmcenter. Die Mitarbeiter dort leiten alle Schritte zur Verfolgung und Wiederbeschaffung Ihres Fahrzeuges ein. **ACHTUNG:** Bitte halten Sie Ihre Sicherheitsfragen

und -antworten bereit.

2. Befolgen Sie aufmerksam die Anweisungen des Alarmcenters.
3. Informieren Sie im Diebstahlfall bitte immer die örtliche Polizei. In manchen Ländern (z.B. Großbritannien) benötigt das Alarmcenter zum weiteren Vorgehen eine Tagebuchnummer.

1.5.2 Wenn Ihr System eine Diebstahlmeldung sendet. Dies ist der Fall wenn:



- Ihr Fahrzeug unberechtigt bewegt wird, d.h. ohne dass die Zündung eingeschaltet ist (nur bei den Serviceprofilen *First Mobile* und *Full Web*).
- ein Sabotageversuch vorgenommen wird, z.B. Abklemmen der Fahrzeugbatterie (nur bei den Serviceprofilen *First Mobile* und *Full Web*)
- GSM Jamming (nur bei Serviceprofil *Full Web*). Die Wegfahrsperre wird automatisch aktiviert sofern Sie diese Option in Ihren Vertragsformularen ausgewählt haben.



Wenn möglich sendet das System automatisch eine Alarmmeldung. Das Alarmcenter kontaktiert Sie um zu prüfen ob es sich tatsächlich um einen

Diebstahl handelt. Bei Bestätigung werden umgehend alle Schritte zur Ortung und Sicherstellung Ihres Fahrzeuges eingeleitet.

1.5.3 Notdeaktivierung der Wegfahrsperre mit dem persönlichen PIN-Code (nur bei Serviceprofil *Full Web*).

Hinweis: Nach der Aktivierung Ihres Cobra Connex Systems erhalten Sie die Begrüßungsnachricht mit Ihrem persönlichen PIN-Code zur Notdeaktivierung der Wegfahrsperre (Beispiel: Das Modul hat ein GSM-Jamming erkannt und die Wegfahrsperre aktiviert. Ihnen ist es nicht möglich das Alarmcenter zur Deaktivierung der Wegfahrsperre zu kontaktieren).

Hinweis: Versichern Sie sich zunächst, dass Sie Ihren persönlichen PIN-Code griffbereit haben.

1. Die Zündung einschalten und den Schlüssel für mindestens 2 Minuten in Stellung AN belassen.
2. Die Zündung ausschalten und diese für die Dauer in der Stellung AUS belassen, die dem Wert der ersten Ziffer Ihres persönlichen PIN-Codes multipliziert mit 10 Sekunden entspricht.

3. Die Zündung einschalten und diese für die Dauer in der Stellung AN belassen, die dem Wert der zweiten Ziffer Ihres persönlichen PIN-Codes multipliziert mit 10 Sekunden entspricht.
4. Die Zündung ausschalten und diese für die Dauer in der Stellung AUS belassen, die dem Wert der dritten Ziffer Ihres persönlichen PIN-Codes multipliziert mit 10 Sekunden entspricht.
5. Die Zündung einschalten und diese für die Dauer in der Stellung AN belassen, die dem Wert der vierten Ziffer Ihres persönlichen PIN-Codes multipliziert mit 10 Sekunden entspricht.
6. Die Zündung ausschalten.
7. Den Motor starten.

Wenn der Motor nicht anspringt, das Verfahren ab Punkt "1" wiederholen.

Beispiel eines OVERRIDE Codes: 1234

Zahl 1 entspricht 10 Sekunden bei ausgeschalteter Zündung,

Zahl 2 entspricht 20 Sekunden bei eingeschalteter Zündung,

Zahl 3 entspricht 30 Sekunden bei ausgeschalteter Zündung,

Zahl 4 entspricht a 40 Sekunden bei eingeschalteter Zündung.

1.5.4 Wenn Ihr Fahrzeug im Ausland gestohlen wurde

Ihr erster Ansprechpartner ist immer das Alarmcenter Ihres Landes. Die Rufnummer des Alarmcenters finden Sie in diesem Benutzerhandbuch sowie auf Ihrer Kundenkarte.

Ihr Alarmcenter leitet bei einem Diebstahl im Ausland den Alarm an das Partneralarmcenter im entsprechenden Land weiter. Die Mitarbeiter dort kümmern sich um die Ortung und Wiederbeschaffung Ihres Fahrzeuges. Dazu stehen sie in engem Kontakt zu den nationalen Polizeibehörden.

1.6 Werkstatt- und Transportmodus



1.6.1 Transportmodus

Wird das Fahrzeug transportiert, ohne dass die Zündung eingeschaltet ist, (z.B. auf einer Fähre oder mit der Bahn) aktivieren Sie bitte vorher den Transportmodus. Um den Transportmodus zu aktivieren, haben Sie drei Möglichkeiten:

1. Kontaktieren Sie das Alarmcenter und bitten Sie darum den Transportmodus zu aktivieren.
2. Aktivieren Sie den Transportmodus über Ihre Mobilanwendung (nur bei Serviceprofil *First Mobile*). Die genaue Vorgehensweise ist nachfolgend erläutert.
3. Aktivieren Sie den Transportmodus über Ihre Internetanwendung (nur bei Serviceprofil *Full Web*). Die genaue Vorgehensweise ist unter Punkt 3 erläutert.

1.6.2 Werkstattmodus



Wenn an Ihrem Fahrzeug die Batterie abgeklemmt werden muss, z.B. bei einer Inspektion, aktivieren Sie bitte vorher den Werkstattmodus. Um den Werkstattmodus zu aktivieren, haben Sie drei Möglichkeiten:

1. Kontaktieren Sie das Alarmcenter und bitten Sie darum den Werkstattmodus zu aktivieren.
2. Aktivieren Sie den Werkstattmodus über Ihre Mobilanwendung (nur bei Serviceprofil *First Mobile*). Die genaue Vorgehensweise ist nachfolgend erläutert.

3. Aktivieren Sie den Werkstattmodus über Ihre Internetanwendung (nur bei Serviceprofil *Full Web*). Die genaue Vorgehensweise ist unter Punkt 3 erläutert.

Hinweis: In einigen Ländern darf der Werkstattmodus nur für einen begrenzten Zeitraum aktiviert werden. Die Zeitspanne hängt von den lokalen Bestimmungen ab, für genauere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Service Provider.

1.7 Regelmäßiger Selbstcheck des Systems



Mit dem Selbstcheck wird die einwandfreie Funktion Ihres Systems regelmäßig überprüft.

Wird bei einem Selbstcheck ein möglicher Fehler festgestellt, setzt sich der Nationale Serviceanbieter zur weiteren Überprüfung Ihres Moduls mit Ihnen in Verbindung. In manchen Fällen kann es notwendig sein, Ihr Modul von einer Fachwerkstatt überprüfen zu lassen.

Dieser Service wird auf der Grundlage der vertraglichen Bestimmungen erbracht.

2 VERWENDUNG DER MOBILOPTION (Serviceprofil *First Mobile*)



Wenn Sie den Service Connex Recovery First ausgewählt haben, stehen Ihnen über Ihre Mobilanwendung folgende Funktionen zur Verfügung:

- Einstellungen personalisieren
- Ortung des Fahrzeuges
- Verwalten des Werkstatt- und Transportmodus

Je nach Konfiguration Ihres Mobilgerätes benötigen Sie entweder Java oder WAP2. Eventuelle Unterschiede werden in dieser Anleitung beschrieben.

Hinweis: Ist Ihr Fahrzeug im Diebstahlalarm, hat ausschließlich das Alarmcenter Zugriff auf Ihre Daten. Ihre Mobilanwendung ist für den Zeitraum der Diebstahlbearbeitung gesperrt.

2.1 Begrüßungsnachricht



Wenn Sie das Serviceprofil Connex Recovery First Mobile gewählt haben, erhalten Sie nach Aktivierung Ihres Moduls eine Begrüßungsnachricht auf Ihr Mobiltelefon.

Diese Nachricht enthält die Internetadresse zum Herunterladen der Kundenanwendung.

2.2 Download der Anwendung

Sie können die Anwendung von der Internetseite <http://mconnex.mobi> herunterladen. Um sicher zu gehen, dass Sie die richtige Version für Ihr Mobilgerät herunterladen, kontrollieren Sie bitte die Liste der kompatiblen Geräte.

Hinweis: Bitte lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons nach, wie die Anwendung heruntergeladen werden soll.

Hinweis: Während des Downloads darf das Telefon nicht ausgeschaltet werden.

2.3 Login

Wenn Sie auf Ihrem Mobilgerät das entsprechende Icon auswählen, erscheint das Login-Fenster.

Zum Einloggen müssen Sie Ihr Login und Ihr Passwort eingeben.

Für die Java Anwendung gibt es eine automatische Login Funktion.



Wenn Sie zum ersten Mal auf die Anwendung zugreifen, geben Sie bitte Ihre Zugangsdaten ein. Die Zugangsdaten werden für künftige Zugriffe gespeichert.

Bitte achten Sie darauf, dass Sie nach einer Änderung Ihres Passworts, bei Ihrem nächsten Login, die neuen Zugangsdaten eingeben.

Wenn Sie über mehr als einen Benutzeraccount verfügen, können Sie über den Punkt "Zugangsdaten" die Zugangsdaten für den automatischen Login verwalten.

2.4 Das Fahrzeug auswählen (nur MultiVehicleManagement)

Wenn Sie einen Vertrag für mehrere Fahrzeuge abgeschlossen haben, wählen Sie bitte das betreffende Fahrzeug aus.

Normalerweise wird automatisch das zuletzt überwachte Fahrzeug geladen.



- Messeinheit
- Änderung des Passworts
- Benutzerbeglaubigung (nur Java)
- Sperrcode (nur Java)

Um auf diese Optionen zugreifen zu können, wählen Sie im Hauptmenü bitte das Menü "Einstellungen" aus.



2.5 Änderung der Einstellungen

Sie können folgende Einstellungen ändern:

- Allgemeine Informationen
- Einstellung Karten
- Schriftgröße
- Zeitunterschied

Um das Menü zu verlassen, wählen Sie bitte "Zurück".

2.5.1 Allgemeine Informationen

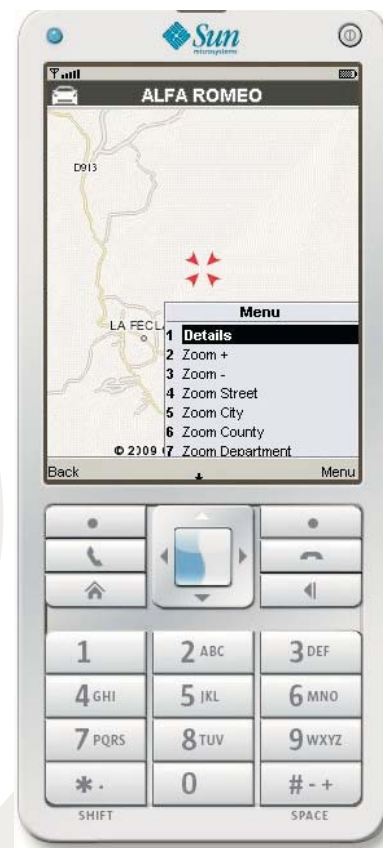
Beinhaltet folgende Informationen:

- Titel
- Version
- Belegter Speicher
- Freier Speicher

2.5.2 Karteneinstellungen

Zur Einstellung der Kartengröße:

Home -> Einstellungen -> Karteneinstellungen

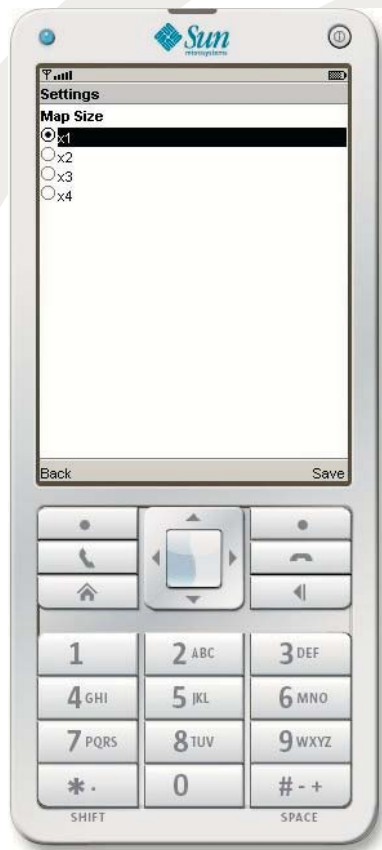


Die Kartenvergrößerung kann nach Ihren Bedürfnissen geändert werden.

2.5.3 Schriftgröße

Mit dieser Option können Sie die Schriftgröße individuell anpassen. Sie können die voreingestellte Schriftgröße wie folgt verändern:

Home -> Einstellungen -> Schriftgröße



Sie können zwischen folgenden Schriftgrößen wählen:
klein, mittel, groß

2.5.4 Zeitzone

Diese Option ermöglicht Ihnen die Einstellung der Zeitzone mit:

Home -> Einstellungen -> Zeitzone

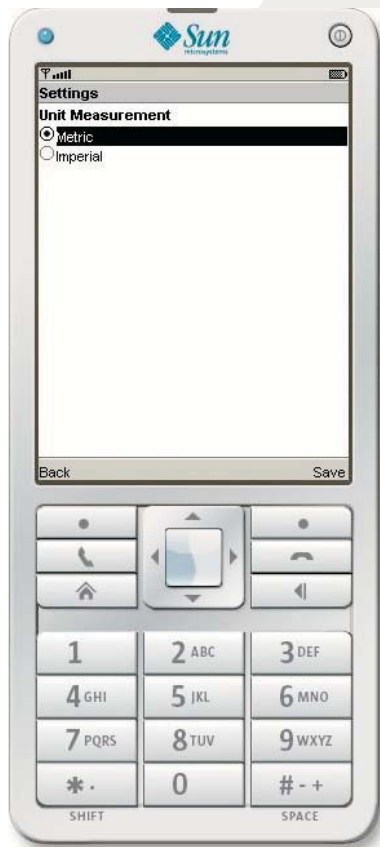


Wählen Sie die gewünschte Zeitzone aus.

2.5.5 Maßeinheit

Ermöglicht die Auswahl der zu verwendenden Maßeinheit. Sie haben die Wahl zwischen den Optionen Metrisch oder Britisch Gesetzlich:

Home -> Einstellungen -> Masseinheit



Nun wählen Sie die Option Metrisch oder Britisch Gesetzlich

2.5.6 Änderung des Passworts

Zur Änderung des Passworts wählen Sie:

Home -> Einstellungen -> Passwortänderung



Geben Sie Ihren Login und das neue Passwort ein.

2.5.7 Zugangsdaten (nur Java)

Über diese Funktion können Sie sich mit einem anderen Benutzerzugang anmelden, der sich von dem, der für das automatische Login benutzt wird, unterscheidet. Diese Funktion ist auch dann nützlich, wenn Sie über mehrere Benutzeraccounts verfügen.

Hinweis: Mit diesem Verfahren wird nicht das Password geändert.

2.5.8 Sperrcode (nurJava)

Ermöglicht Ihnen die Erstellung eines 4-stelligen Sperrcodes für die Anwendung. Wählen Sie dafür:

Home -> Einstellungen -> Sperrcode

Dann geben Sie den 4-stelligen Code ein, der zur Freigabe der Anwendung eingetippt werden muss.



Wenn Sie das nächste Mal das Icon Recovery *First Mobile* auswählen, wird die Anwendung erst dann automatisch gestartet, wenn Sie den Code richtig eingegeben haben.

2.6 Ortung des Fahrzeugs

Zur Ortung Ihres Fahrzeuges:

Home -> Ortungsabfrage (Java)



Es kann einige Minuten dauern bis Ihre Ortungsabfrage ausgeführt wird. In diesem Falle erscheint folgende Bildschirmseite:



Sobald Ihre Ortungsabfrage ausgeführt wurde, erscheint folgende Bildschirmseite.

Wenn Sie den Standort Ihres Fahrzeugs auf der Karte sehen wollen, wählen Sie den Standort mit dem entsprechenden Datum und der entsprechenden Uhrzeit.

Home -> Dienste-> Fahrzeugstandort



Die Karte kann mit Hilfe der Tasten 2,4,6 und 8 bewegt werden. Wie vorstehend erklärt, können Sie auch die Zoomfunktion der Karte benutzen.

Die Standort des Fahrzeuges wird auf einer Karte dargestellt.

2.7 Ortungsverlauf des Fahrzeuges



Zur Kontrolle des Ortungsverlaufes wählen Sie:

Home -> Ortungsverlauf



Hinweis (nur für französische Benutzer): Zur Einhaltung der Datenschutzbestimmungen dürfen Sie nur eine Ortung pro Stunde vornehmen.

Wählen Sie einen der Standorte aus um diesen auf der Karte anzuzeigen.

2.8 Werkstatt- und Transportmodus



Durch Aktivieren des Werkstatt- oder Transportmodus können Sie bestimmte Alarme unterdrücken. Dies ist zum Beispiel nützlich, wenn Sie das Fahrzeug ohne Einschalten der Zündung transportieren oder die Fahrzeugbatterie abklemmen möchten. Bei einem Fremdtransport des Fahrzeuges aktivieren Sie vorher unbedingt den Transportmodus. Beim Abklemmen der Batterie aktivieren Sie den Werkstattmodus. Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor.

Zur Aktivierung:

Home -> Spezialmodus setzen



Wählen Sie den zu aktivierenden Modus aus bzw. deaktivieren Sie die Spezialmodi.

Hinweis (nur für Benutzer in Großbritannien): der Transportmodus darf maximal für eine Dauer von 24 Stunden aktiviert werden.

2.9. Neue Version

Immer wenn Sie auf die Mobilanwendung zugreifen und ein Update verfügbar ist, wird folgende Nachricht eingeblendet:



3 VERWENDUNG DER INTERNETANWENDUNG (Serviceprofil *Full Web*)



3.1 Begrüßungsnachricht



Mit dem Serviceprofil *Full Web* haben Sie Zugang zu einer Internetanwendung. Die Zugangsdaten werden Ihnen mit Ihrer Begrüßungsnachricht zugestellt..

3.2 Serviceprofil *Full Web*

Die Web Anwendung gestattet es Ihnen, einige Funktionen Ihres Services zu verwalten und direkt mit ihrem System zu interagieren.

So rufen Sie Ihre Internetanwendung auf:

- Geben Sie folgende Adresse in Ihren Browser ein: <https://myweb.cobratelematics.com>
- Geben Sie Ihre Kundennummer (Kunden ID) und Ihr Passwort ein.



Ihre Kundennummer können Sie Ihrem Begrüßungsschreiben entnehmen.

Ihr Passwort erhalten Sie mit Ihrer Begrüßungsnachricht per SMS.

Die Internetanwendung umfasst folgende Funktionen:

1. Die Verwaltung der Servicefunktionen:
 - Fahrzeugortung
 - Geofencing (Verbotzonen)
 - Werkstatt- und Transportmodus
2. Die Verwaltung der administrativen Funktionen:
 - Passwörter und Codes personalisieren (Internetanwendung, persönlicher PIN-Code)
 - Empfangsarten der Alarmmeldungen

3. Die Verwaltung der Funktionen in Verbindung mit einem "Multi Vehicle" Vertrag

Über die **online Hilfe** können Sie sich weitere Informationen zu den Funktionen anzeigen lassen.

3.2.1 Meldungen an den Nutzer



Die nachstehende Tabelle zeigt, welche Meldungen das Serviceprofil *Full Web* umfasst:

Art der Nachricht	Grund der Nachricht	Was tun
Begrüßungsnachricht	Diese Nachricht wird Ihnen nach Aktivierung des Services per SMS zugestellt. Sie enthält den "persönlichen PIN-Code" zur Notdeaktivierung der Wegfahrsperre. Sie enthält außerdem das Passwort für den Zugriff auf die Mobil-/ Internetanwendung.	
Passwörter	Ihre persönlichen Passwörter (Internetanwendung, persönlicher PIN-Code) können von Ihrem Nationalen Service Provider (NSP) oder vom Alarmcenter erneut gesendet oder neu erstellt und zugesendet werden	Bewahren Sie Ihre persönlichen Codes sicher auf.
Diebstahlalarm	Diese Nachricht wird Ihnen zugestellt, wenn Ihr System eine Alarmmeldung an das Alarmcenter übertragen hat.	Wenn möglich, den Fahrzeugzustand prüfen.
Warnung Einfahrt in die Zone	Diese Nachricht wird Ihnen zugestellt, wenn Ihr Fahrzeug in die von Ihnen über die Internetanwendung festgelegte Zone hineinfährt.	
Warnung Verlassen der Zone	Diese Nachricht wird Ihnen zugestellt, wenn Ihr Fahrzeug aus der von Ihnen über die Internetanwendung festgelegten Zone herausfährt.	
Automatische Aufhebung der Verbotzone fehlgeschlagen	Diese Nachricht wird Ihnen zugestellt, wenn die angegebene Zeit in der die Einfahrt/Ausfahrt in/aus der Zone gemeldet werden soll abgelaufen ist, und das System nicht in der Lage war, dieses Feature zu deaktivieren.	Auf die Internetanwendung zugreifen und die Zone löschen.
Werkstattmodus länger als XX Tage aktiv	Diese Nachricht wird Ihnen zugestellt, wenn der Werkstattmodus länger als vorgesehen aktiviert war.	Prüfen, ob der Werkstattmodus noch notwendig ist und ihn ggf. über Ihre Internetanwendung, das Alarmcenter oder den NSP deaktivieren.
Transportmodus länger als XX Tage aktiv	Diese Nachricht wird Ihnen zugestellt, wenn der Transportmodus länger als vorgesehen aktiviert war.	Prüfen, ob der Transportmodus noch notwendig ist und ihn ggf. über Ihre Internetanwendung, das Alarmcenter oder den NSP deaktivieren

Modul:	Das in Ihr Fahrzeug eingebaute System, das zur Überwachung des Fahrzeuges im Fall eines Diebstahls mit dem Cobra Server kommuniziert
Herunterladen:	Verfahren, mit dem Sie von der Cobra-Internetseite eine Softwarekopie der Mobilanwendung direkt auf Ihr Handy herunterladen können.
Mobiloption:	Option, die es Ihnen gestattet, den Service direkt über Ihr Handy oder über Ihren Palmtop zu verwalten
Identifikationsfragen.	Fragen zur Identifikation Ihrer Person beim Kontaktieren des Nationalen Service Providers oder des Alarmcenters (SOC – Secure Operating Centre). Die Identifikationsfragen sind in den Vertragsformularen anzugeben. Sie können diese aus Sicherheitsgründen nach Aktivierung des Service abändern.
Login:	Verfahren zur Eingabe von Benutzername und Passwort zum Zugriff auf die Internetanwendung
Mobiltelefon:	Kann ein Handy oder ein Palmtop sein.
Serviceanbieter	Stelle, welche Ihren Service verwaltet. Die Kontaktdaten finden Sie im Begrüßungsschreiben.
Alarmcenter (SOC – Secure Operating Centre):	Stelle, die für die Überwachung Ihres Fahrzeugs sorgt und im Falle eines Diebstahls mit der örtlichen Polizeibehörde kommuniziert. Die Kontaktdaten finden Sie im Begrüßungsschreiben.
Connex Recovery:	Name des Connex Service.
Überwachung im Falle eines Diebstahls:	Wenn Ihr Fahrzeug gestohlen wird, sendet das in Ihrem Fahrzeug eingebaute System Informationen über dessen Standort an das Alarmcenter. Das Alarmcenter kümmert sich in Zusammenarbeit mit den Polizeibehörden um die Sicherstellung des Fahrzeuges.
Begrüßungsschreiben:	Anschreiben, das Sie nach Aktivierung Ihres Systems erhalten. Das Schreiben enthält Ihre Vertragsnummer, die Kundennummer und die Telefonnummern des Alarmcenters sowie die des Nationalen Service Providers..
Begrüßungsnachricht:	Nachricht, die Sie nach Aktivierung des Services auf Ihrem Handy erhalten.
Internetanwendung:	Anwendung, die Ihnen die Verwaltung einiger Funktionen Ihres Services gestattet.
GSM-Jamming:	Von Dieben verwendetes Verfahren, um mit einem Störsender die GSM-Funkfrequenzen zu blockieren.

Declaration of Conformity

The manufacturer hereby declares, at its sole responsibility, that the product:

Description: **Smart communication device**
Model: **SCD10**
Type: **2210**

is in conformity with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

The product has been tested against the following Standards and Specifications:

EMC : EN 301 489-1 / 7 (2005)
Safety: EN 60950-1 (2001)
Radio Spectrum: EN300607 (EN 301 511) (2003)

The product is marked with the following CE marking and Notified Body number according to the Directive 1999/5/EC.

CE 0681

10 March 2008

Dario Parisi
Products Homologation Engineer
Tel. +39-0332-825111



Declaration of Conformity

The manufacturer hereby declares, at its sole responsibility, that the product:

Description: **Smart communication device**
Model: **SCD15**
Type: **2215**

is in conformity with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

The product has been tested against the following Standards and Specifications:

EMC : ECE R10 Rev. 03
Safety: Relevant part of ISO 16750 (08-2006)
Radio Spectrum: EN 301 511 (03-2003)

The product is marked with the following CE marking and Notified Body number according to the Directive 1999/5/EC.

CE 0678

25 June 2010

Dario Parisi
Products Homologation Engineer





www.cobra-at.com

06DE3357A - 12/10